

VERÓNICA GERONA

Traductora Pública en Idioma Inglés

ESTUDIOS CURSADOS

2005- 2008 Carrera de Traductorado Público en Idioma Inglés
Universidad de la República

2004-2005 Secretariado Ejecutivo Bilingüe
Colegio Nacional José Pedro Varela

IDIOMAS

- Inglés:

2010 Programa de Inglés Semi intensivo
(setiembre a diciembre) International Language Institute
Washington D.C.

2010 Taller de Conversación
(setiembre a diciembre) LADO International College
Washington D.C.

Dic. 2009 Certificate of Proficiency in English de la
Universidad de Cambridge

2004- 2005 Inglés Comercial
Colegio Nacional José Pedro Varela

2003 Curso de traducción
English Teaching
Center

- Italiano:

2017- 2019 Curso de conversación – nivel C1
Patronato ACLI

2012-2016 Primer a quinto año
Patronatos INAS y ACLI

- Portugués:

2004-2005 Portugués Comercial
Colegio Nacional José Pedro Varela

EXPERIENCIA LABORAL

- 2009 a la actualidad: trabajo independiente como traductora pública. Experiencia en traducciones de distintos tipos de documentos (personales, jurídicos, de estudio, comerciales, etc).
- 2016 – 2018: Enseñanza del idioma inglés, clases particulares.
- 2006- 2015: Secretaria ejecutiva bilingüe en la Universidad Católica del Uruguay.

OTRAS ACTIVIDADES

Socia del Colegio de Traductores Públicos del Uruguay desde 2009 y actual miembro de la Comisión Directiva.

Colaboró en la organización del segundo congreso de traducción e interpretación llevado a cabo en Uruguay.

Realiza trabajos de traducción para particulares y empresas, tales como:

- Estudio Jurídico Guyer & Regules
- Universidad Católica del Uruguay
- Establecimientos Juan Sarubbi
- Telefónica
- Driva S.A.
- Uruguay Natural
- Estudio Contable EMV Consultores
- Empresa de gestoría “Gestión Total”